

**GEMEINDE
KARNEID**

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

**COMUNE DI CORNEIDO
ALL'ISARCO**

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Prot.Nr.

Sitzung vom Seduta del
08.09.2026Uhr - ore
07:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute zu einer Sitzung, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della regione Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, i componenti di questa Giunta Comunale.

Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	Fernzu gang
Albin Kofler	Bürgermeister	Sindaco			
Martina Lantschner Pisetta	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaco			
Maria Luise Lantschner Aichner	Gemeindereferentin	Assessora			
Thomas Resch	Gemeindereferent	Assessore			
Anna-Maria Vieider	Gemeindereferentin	Assessora			

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Dr. Martin Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Albin Kofler

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Ausbau und Sanierung der LS 132 Blumau-Steinegg, Kehre 3 - Verlegung Trinkwasserleitung - Beauftragung der EUT Engineering GmbH, Brixen, verantwortlicher Techniker Dr. Ing. Georg Fischnaller mit den technischen Leistungen für die Ausführungsphase

OGGETTO

Ampliamento e risanamento della SP132 Prato all'Isarco-Collepietra, tornante 3 - Posa conduttura dell'acqua potabile - Incarico alla EUT Engineering Srl, Bressanone, responsabile tecnico dott. ing. Georg Fischnaller con i servizi tecnici per la fase esecutiva

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass die Arbeiten zum Ausbau und der Sanierung der LS132 Blumau-Steinegg, Kehre 3, von der Autonomen Provinz Bozen-Südtirol durchgeführt werden;

gesehen, dass die Gemeinde Karneid beabsichtigt gleichzeitig die Trinkwasserleitung entlang der LS 132 von der Handwerkerzone "Gostnerwiese" bis zum Bereich der Produktionszone "Bodner" verlegen zu lassen, wofür die Baukosten auf 100.881,46 € geschätzt werden;

weilers gesehen, einen Techniker mit den technischen Leistungen für die Ausführungsphase (Bauleitung und Sicherheitskoordination), zu beauftragen;

dafürgehalten, den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese freiberuflichen Leistungen zu ernennen;

es als sinnvoll erachtet, für diese freiberuflichen Leistungen, einen Kostenvoranschlag der EUT Engineering GmbH, Brixen, verantwortlicher Techniker Dr. Ing. Georg Fischnaller, einzuholen, da diese das Projekt ausgearbeitet hat und somit bereits mit den Projektdetails vertraut ist, was wiederum eine Kosten- und Zeitersparnis mit sich bringt;

nach Einsichtnahme in den entsprechenden Kostenvoranschlag vom 28.08.2026 der EUT Engineering GmbH, Brixen ergeben sich für die technischen Leistungen für die Ausführung der Verlegung der Trinkwasserleitung im Zuge des Projektes „Ausbau und Sanierung der LS132 Blumau-Steinegg, Kehre 3“, Gesamtkosten von 7.895,92 € zzgl. 4 % Fürsorgbeitrag und 22 % MwSt.;

festzuhalten, dass sich der Gemeindeausschuss in seiner Sitzung vom 01.09.2026 nach Überprüfung des vorgenannten Kostenvoranschlages, für den Direktauftrag an die EUT Engineering GmbH, Brixen, ausgesprochen hat;

festgestellt, dass die Auftragssumme dieser Dienstleistung unter 140.000,00 € liegt, weshalb im Sinne des Art. 26 des Landesgesetzes 16/2015 und des Art. 50 des GVD Nr. 36/2023 ein Direktauftrag erteilt werden kann und dieses Verfahren aus Gründen der Wirtschaftlichkeit, Effizienz und Beschleunigung des erleichterten Zugangs von Kleinst-, Klein- und mittleren Unternehmen sowie angesichts des geringen Vertragswertes gewählt werden soll;

weilers festgestellt, dass die EUT Engineering GmbH, Brixen bei der Landesagentur ISOV auch im „telematischen Verzeichnis der Wirtschaftsteilnehmer“ eingetragen ist, womit diese unter anderem erklärt, die allgemeinen Voraussetzungen und die berufliche Eignung laut Art. 94 ff des GVD Nr. 36/2023 und im Falle Art. 100, Abs. 1 des GVD Nr. 36/2023 zu besitzen;

nach Einsichtnahme in das am 04.09.2026 über das Portal der Landesagentur ISOV eingegangene Angebot der EUT Engineering GmbH, Brixen ergeben sich für die technischen Leistungen für die Ausführung der Verlegung der Trinkwasserleitung im Zuge des Projektes „Ausbau und Sanierung der LS132 Blumau-Steinegg, Kehre 3“, Gesamtkosten von 7.895,92 € zzgl. 4 % Fürsorgbeitrag und 22 % MwSt.;

festgestellt, dass der definitive Zuschlag dem Gemeindeausschuss vorbehalten ist;

nach Übereinkunft, das Ingenieurbüro EUT Engineering GmbH, Brixen, mit den vorgenannten technischen Leistungen zu beauftragen;

nach Übereinkunft, diesen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit die Verlegung der Trinkwasserleitung gleichzeitig mit den anderen Arbeiten beginnen kann;

nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026 - 2028;

nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten /c/ULxexYm+OkRay3exCP+7nxz5DmGLCAQbs0U1EVXk= vom 07.09.2026;

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso, che i lavori per l'ampliamento e risanamento della SP132 Prato all'Isarco-Collepietra, tornante 3 vengono eseguiti dalla Provincia Autonoma Bolzano Alto-Adige;

visto, che il comune di Cornedo all'Isarco intende posare contemporaneamente la condotta dell'acqua potabile lungo la SP 132, nel tratto dalla zona artigianale "Gostnerwiese" fino all'area nella zona produttiva "Bodner" per la quale i costi di costruzione sono stimati in 100.881,46 €;

visto inoltre, di incaricare un tecnico con i servizi tecnici per la fase esecutiva (direzione lavori e coordinamento delle misure di sicurezza);

ritenuto di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questi servizi da libero professionista;

reso ragionevole di richiedere per questi servizi da libero professionista un preventivo spesa alla EUT Engineering srl, Bressanone, responsabile tecnico dott. ing. Georg Fischnaller, in quanto ha elaborato il progetto e quindi sono già a conoscenza dei dettagli di progetto, il che a sua volta fa risparmiare costi e tempo;

visto il relativo preventivo spesa del 28.08.2026 della EUT Engineering srl, Bressanone, per i servizi tecnici per l'esecuzione della posa della condotta dell'acqua potabile in riferimento al progetto „ampliamento e risanamento della SP132 Prato all'Isarco-Collepietra, tornante 3“, risulta un'importo nell'ammontare di 7.895,92 € più 4 % di contributo previdenziale e 22 % di IVA;

di dare atto, che la Giunta comunale nella sua riunione il 01.09.2026, dopo aver esaminato un sopraccitato preventivo spesa si è espressa a favore dell'affidamento diretto alla EUT Engineering srl, Bressanone;

constatato che l'importo complessivo di questo servizio è inferiore a € 140.000,00, e che per questo motivi ai sensi dell'art. 26 della legge provinciale n. 16/2015 e ai sensi dell'art. 50 del D.Lgs. n. 36/2023 può essere effettuato un affidamento diretto e che per ragioni di economicità, efficacia, tempestività, per favorire la partecipazione alle microimprese, piccole e medie imprese nonché per il modico valore contrattuale viene scelta questa procedura;

di dare atto che la EUT Engineering srl, Bressanone, è iscritta anche "nell'elenco telematico degli operatori economici" dell'agenzia provinciale SICP, dichiarando così tra l'altro di essere in possesso dei requisiti di ordine generale e di idoneità professionale come stabilito dall'art. 94 ss d.lgs n. 36/2023 e se del caso l'art. 100, comma 1 d.lgs. n. 36/2023;

vista l'offerta pervenuta il 04.09.2026 tramite il portale telematico dell'agenzia provinciale SICP dalla EUT Engineering srl, Bressanone, per i servizi tecnici per l'esecuzione della posa della condotta dell'acqua potabile in riferimento al progetto „ampliamento e risanamento della SP132 Prato all'Isarco-Collepietra, tornante 3“, risulta un'importo nell'ammontare di 7.895,92 € più 4 % di contributo previdenziale e 22 % di IVA;

constatato, che l'aggiudicazione definitiva è riservata alla Giunta comunale;

convenuto, di incaricare l'ufficio d'ingegneria EUT Engineering srl, Bressanone con le suddette prestazioni tecniche;

convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, affinché la posa della condotta acqua potabile possa iniziare contemporaneamente ai altri lavori;

visto il Documento Unico di Programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2026 - 2028;

visto il bilancio di previsione 2026 - 2028;

visto il parere tecnico positivo /c/ULxexYm+OkRay3exCP+7nxz5DmGLCAQbs0U1EVXk= del 07.09.2026;

nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten
96/zzYICt+PZ51jNvFMqmQBCKRYclw4pT5EDPpa2UBI=
vom 07.09.2026

nach Einsichtnahme in die Satzung der Gemeinde Karneid in geltender Fassung;

nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2;

BESCHLIESST

einstimmig mittels Abstimmung in gesetzlicher Form,

- den Generalsekretär Dr. Martin Oberhofer als einzigen Projektverantwortlichen (EPV) für diese freiberuflichen Leistungen zu ernennen;
- aus den in den Prämissen genannten Gründen, die Ingenieurbüro EUT Engineering GmbH, MwSt. Nr. 01209030210, verantwortlicher Techniker Dr. Ing. Georg Fischnaller, mit den technischen Leistungen für die Ausführung der Verlegung der Trinkwasserleitung im Zuge des Projektes „Ausbau und Sanierung der LS132 Blumau-Steinegg, Kehre 3“, zu Gesamtkosten von 7.895,92 € zzgl. 4 % Fürsorgbeitrag und 22 % MwSt., gemäß Kostenvoranschlag vom 28.08.2026 und telematischem Angebot am 04.09.2026, zu beauftragen;
- festzuhalten, dass der beantragte CIG-Kodex erst mit der definitiven Zuschlagserteilung im Vergabeportal ersichtlich wird und die Buchhaltung anzuweisen alle finanziellen Bewegungen in diesen Zusammenhang mit diesem Kodex zu identifizieren;
- die Beauftragung mit dem Abschluss des entsprechenden Vertrages in Form von Handelskorrespondenz mit Handelsfirmen im Sinne des Art. 3, Absatz 2 Buchstabe d) der geltenden Verordnung zur Regelung der Verträge, in geltender Fassung abzuschließen;
- den Betrag nach Vorlage der entsprechenden Rechnungen zu liquidieren und auszuzahlen, sobald die Prüfung der Ordnungsmäßigkeit der Arbeiten gemäß Verordnung des Rechnungswesens erfolgt ist;
- festzuhalten, dass die Ausgabe mit Eigenmitteln der Gemeinde Karneid finanziert wird;
- die Ausgabe von 10.018,34 € gemäß nachstehender Übersicht im Haushaltsjahr 2027 zu verpflichten:

Betrag Importo	UEB	Kapitel Capitolo	Kompetenzjahr Anno di competenza	Verpflichtung Nr. N. impegno	Kostenstelle Centro Costo
10.018,34 €	09042.02	10900	2027	2298	90400

- den vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 gemäß dem Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären;

9. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018, Nr. 2, gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Artikel 120, Absatz 5, GvD 104 vom 2. Juli 2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

visto il parere contabile positivo
96/zzYICt+PZ51jNvFMqmQBCKRYclw4pT5EDPpa2UBI=
del 07.09.2026;

visto lo Statuto del Comune di Cornedo all' Isarco in vigore;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

DELIBERA

a voti palesi unanimi espressi in forma di legge,

- di nominare il segretario generale Dr. Martin Oberhofer come responsabile del progetto (RUP) per questi servizi da libero professionista;
- per i motivi citati in premessa, di incaricare la EUT Engineering srl, part. IVA 01209030210, responsabile tecnico dott. ing. Georg Fischnaller, con i servizi tecnici per l'esecuzione della posa della conduttura dell'acqua potabile in riferimento al progetto „ampliamento e risanamento della SP132 Prato all'Isarco-Collepietra, tornante 3“, ad un'importo nell'ammontare di 7.895,92 € più 4 % di contributo previdenziale e 22 % di IVA, in base al preventivo spesa del 28.08.2026 ed all'offerta telematica del 04.09.2026;
- di dare atto, che il codice CIG richiesto è visibile solo dopo l'aggiudicazione definitiva nel portale delle gare e di incaricare la contabilità di usare questo codice per tutti i movimenti bancari necessari a tale scopo;
- di dare l'incarico per la stipulazione del relativo contratto in forma di corrispondenza commerciale con ditte commerciali ai sensi dell'art. 3 comma 2 lettera d) del vigente regolamento per la disciplina dei contratti;
- di liquidare e pagare l'importo dopo la presentazione delle relative fatture, dopo la verifica della regolarità dei lavori, secondo il regolamento sulla contabilità;
- di dare atto che la spesa viene finanziata con mezzi propri del comune di Cornedo all'Isarco;
- di impegnare la spesa di 10.018,34 € come risulta dal seguente prospetto sull'esercizio finanziario 2027:

- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell' art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2;

9. di dare atto che ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'articolo 120, comma 5, D.Lgs 104 del 2 luglio 2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – Il Presidente

Letto, firmato e sottoscritto

Der Sekretär- Il Segretario

Albin Kofler

Dr. Martin Oberhofer

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale